



## **KERATAN AKHBAR**

### **18 Mar 2021 (Khamis)**

#### **Utusan Malaysia**

Bantu institusi tahfiz 1

#### **Harian Metro**

Selangor peruntuk RM5 juta galak PKS digital perniagaan 2

#### **The Star**

COUNCIL NOTICE 3

Multicoloured discharge flowing into stream alarms Kajang residents 4

Recognising our non-listed firms 5

#### **Lite FM**

Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant 6

#### **Traxx FM (90.3)**

Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant 7

Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant 8

#### **China Press**

Welcome qualified suppliers to participate, digital matching funding for SMEs launched 9

Hawker's license were revoked because of the violation, more than half of the stall empty, full applicants, priority residents 10

Ng Sze Han: Closed more than 200 illegal foreign garbage factories in the past two or three years 11

MPKJ inspected 393 restaurants in the first 3 months, issued 125 fines and closed 6 restaurants 12

Suspected of polluting the environment with waste water, 1 home is closed by MPKJ 13

The cause of Pandamaran Jalan Banting street lamp failure, thief destroys the electric box, steals wires and parts 14

Registered as a Muslim by his father at the age of 10, woman's unilateral application to change religion is invalid 15

#### **Sin Chew Daily**

6-storey building with 216 parking spots; Pasar Moden Sri Muda now ready to use 16

Flash floods in front of shops at Taman Indah, Cheras 11 Miles 17

Selangor launches RM5m matching funds to help SMEs with digital transformation 18

Decrepit facilities, 5 stalls burned down by fire; Lorong Temoh hawker centre renovated 19

MBSA mayor Haris appointed as Selangor's financial secretary 20

Someone trespassed and dumped industrial waste on purpose; TNB cable grounds turned into landfill 21

Petaling Section 8 park upgraded using RM200k; Work expected to be completed at mid-June 22

#### **Makkal Osai**

Man fined for dumping rubbish illegally 23

#### **Malaysia Nanban**

Selangor govt rolls out RM5m grant to encourage small, medium businesses to go digital 24



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR 18 March 2021

Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	Bantu institusi tahfiz
Muka Surat	:	42



### Bantu institusi tahfiz

**MAJLIS Agama Islam Selangor (MAIS)** baru-baru ini menyalurkan sumbangan berjumlah **RM100,000** kepada **Persatuan Institut Tahfiz Al-Quran Negeri Selangor (PITAS)**.

Penyerahan menerusi replika cek itu disempurnakan Pengerusi **MAIS, Tan Sri Abdul Aziz Mohd. Yusof** dan Pengerusi **PITAS, Muhamad Hafiz Muhamad Haneefa** di **Bangunan Sultan Idris Shah, Shah Alam**.

Sumbangan menggunakan peruntukan **Baitulmal MAIS** itu diserahkan kepada **PITAS** selaku penggerak utama institusi tahfiz

**al-Quran persendirian di Selangor.**

Kesemua wang itu dimasukkan ke **Tabung Prihatin PITAS** bagi membantu menaik taraf kemudahan infrastruktur **411 Maahad Tahfiz** mengikut ketetapan pihak berkuasa tempatan (**PBT**).

■ **ABDUL Aziz Mohd. Yusof** (tengah) menyerahkan replika cek sumbangan itu kepada **Muhamad Hafiz Muhamad Haneefa** (kanan) di **Bangunan Sultan Idris Shah, Shah Alam, Selangor**. - **UTUSAN/ISKANDAR SHAH MOHAMED**



## KERATAN AKHBAR

18 March 2021

Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Selangor peruntuk RM5 juta galak PKS digital perniagaan
Muka Surat	:	28

# Selangor peruntuk RM5 juta galak PKS digital perniagaan

**Kuala Lumpur:** Kerajaan negeri Selangor akan memperuntukkan RM5 juta untuk Geran Padanan Digital PKS untuk menggalakkan perusahaan kecil dan sederhana (PKS) di negeri ini mendigitalkan perniagaan mereka.

Perbadanan Teknologi Maklumat dan Ekonomi Digital Selangor (SIDEK), yang juga sekretariat geran padanan itu berkata, program ini akan memberi manfaat kepada 1,000 PKS.

Di bawah program ini, kerajaan negeri memperuntukkan 50 peratus geran padanan atau maksimum RM5,000 kepada PKS di Selangor untuk pelanggan perkhidmatan digital dalam lima bidang digitalisasi yang ditawarkan iaitu e-dagang, sistem

sumber manusia, sistem akaun, pemasaran digital, sistem *Electronic Point of Sale* (E-PoS) dan gerbang pembayaran.

Menurutnya, penyedia penyelesaian digital turut dipelawa untuk mendaftar sebagai Penyedia Perkhidmatan Digital dan tarikh tutup permohonan adalah 5 April ini.

Sejak penularan pandemik Covid-19, kerajaan negeri sudah memperuntukkan RM12 juta untuk menggalakkan proses digitalisasi PKS dan e-dagang di Selangor melalui Invest Selangor dan SIDEK.

“Peruntukan itu menunjukkan langkah pendigitalan agresif yang dilaksanakan oleh kerajaan Selangor untuk muncul sebagai hab digital Asia Tenggara,” katanya.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## **KERATAN AKHBAR**

### **18 March 2021**

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	COUNCIL NOTICE
Muka Surat	:	2

#### **COUNCIL NOTICES**

- > Starting 2021, assessment tax bills from Petaling Jaya City Council can be downloaded via the ecukai@mbpj application, which provides assessment tax bill review services, payment and also change in correspondence address. Download the app from Google Play and App Store. Customers are advised to register with their Gmail accounts only. For details, call 03-7956 3544.
- > Kuala Lumpur City Hall is calling for the younger generation to visit the Herb Garden and Conservatory at Perdana Botanical Garden, which is open from 9am to 6pm daily. Once popular in community and residential gardens, this section aims to educate future generations on how these plants can be used as a source of food as well as for medicinal purposes. For details, visit the city hall social media page.
- > Kajang Municipal Council is offering a RM500 reward to whistleblowers on illegal dumping. Applies only to cases involving heavy vehicles, and subject to terms and conditions. For details, call 1-800-88-6755.
- > Sepang Municipal Council will close its Sungai Pelek food court at Jalan Dewan for spring-cleaning on March 18, April 22, May 20, June 17, July 15, Aug 19, Sept 23, Oct 21, Nov 18 and Dec 23.
- > Kuala Selangor District Council is conducting a poll to gauge the level of satisfaction with its ICT facilities and services. Kuala Selangor residents are urged to provide feedback at <https://forms.gle/iC92reRcAfd-6ph4T9>.
- > Kuala Langat District Council has opened online applications for Ramadan bazaar permits until March 30. Applicants are to go to <https://etaksiran.mdkl.gov.my>. For details, call the council's Licensing Department at 03-3187 2825 ext 161 or 136.
- > Selayang Municipal Council will close its Sri Gombak payment counter on March 19. Alternatively, payments can be made either at Menara MPS or online. For details, call 03-6126 5800 ext 5966.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Multicoloured discharge flowing into stream alarms Kajang residents
Muka Surat	:	2

## Multicoloured discharge flowing into stream alarms Kajang residents



Residents are worried that the multicoloured discharge may be toxic.

By GRACE CHEN

gracechen@thestar.com.my

DISCHARGE from a drain pipe is being released into a tributary of Sungai Langat, raising alarm bells.

Taman Kajang Sentral resident Philomena Sentaman, 69, said she had seen green, pink, orange and grey coloured liquid flowing into the stream from a pipe.

"This has been going on for the past few years. The flow usually lasts less than an hour," she said. Philomena lodged two complaints with the National Water Services Commission (SPAN) about the matter on Feb 4 and Feb 24.

"When they checked the first time, there was no sign of coloured discharge but I was told that the Environment Department (DOE) had been alerted."

"On the second occasion, they traced it to a burst underground pipe in Taman Kajang Jaya," said Philomena.

Resident Roslawati Sulur, 61, suspected the multicoloured discharge could be dye from workshops located in Taman Kajang Jaya.

"If the discharge is toxic, it will harm aquatic life such as fish, besides birds and monitor lizards that come to the stream to drink," said the housewife. When contacted, a T-shirt print-

ing workshop owner said dye water must not be thrown into the drain.

"It has to be stored in a collection tank where a solution is introduced to separate the dye and the water."

"This water is then stored and reused while the residual dye has to be packed in plastic containers and collected by a licensed contractor," he said.

Kajang Municipal Council (MPK) said its Solid Waste and Public Cleansing Management Department had sent a team to investigate.

Led by the department's assistant health officer Muhammad Nazir Awang, they checked perimeter drains surrounding rows of shoppies in Taman Kajang Jaya.

"We found no traces of dye in the drains." "Another encouraging sign was the presence of fish and tadpoles in the drain water, indicating that there are no toxic substances

going into the perimeter drains," he said.

The team did spot grayish water running into a drain but a check showed that it had come from a nearby bakery, which was washing its baking utensils.

On residents' complaints, Muhammad Nazir said MPK had already taken action by sealing a T-shirt printing factory in Jalan Kajang Jaya 8 on Feb 18.

This was following an inspection by the council's Enforcement Department, which found that the factory had violated DOE regulations by dumping residual dye solution into perimeter drains.

To reopen, the business owner must comply with various requirements, including appointing a licensed contractor to collect all residual dye waste.

"We will continue to monitor this area closely," Muhammad Nazir added. To lodge a complaint or report with MPK, call 1-800-88-6755.



Muhammad Nazir (second from left) inspecting perimeter drains in Taman Kajang Jaya for signs of dye residue.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Recognising our non-listed firms
Muka Surat	:	5

## Recognising our non-listed firms

Senheng and Klinik Dr Chong bag coveted award for their category



**A night of outstanding achievements**  
 Star Media Group CEO Alex Yew (back row, third from left) with SMG director Datuk Dr Mohd Aminuddin Mohd Rouse (back row, fifth from left) and Mini Minister Datuk Seri Ahmad Az (back row, sixth from left) celebrating the victory of this year's SOBA winners alongside SMG senior management, special guests and sponsors at the SOBA 2020 Gala Night in Petaling Jaya. — AZIAR MANJOF/The Star



**Night of winners:** The SOBA 2020 Gala Night in Petaling Jaya saw strong support from the business community and strict adherence to the standard operating procedure with six people seated at each table. — SIA HONG KIU/The Star

**PETALING JAYA:** The Star Outstanding Business Awards (SOBA) 2020 programme came to its end with remarkable success at its Gala Night, an illustrious Malaysia's top-performing non-listed companies last night.

Taking home the Malaysian Business of the Year awards were Senheng Electric (S) Sdn Bhd for the above RM25mil annual turnover tier, and Klinik Dr Chong Sdn Bhd clinched the coveted award for the up to RM25mil annual turnover tier, Senheng topped the charts with a total of 10 awards, including Malaysian Business of the Year (above RM25mil annual turnover).

Year awarded honorees for Best in Marketing, Best Brand, Best Employer, Best Innovation, Best Use of Technology and Best in Retail, Best in Customer Service, as well as silver for Best Green Initiative.

Aside from that, its group chairman Lim Kim Hong also won the Par Excellence Achievement under the Male Entrepreneur of the Year category (above RM25mil annual turnover).

The homogenous electronics retail chain in its strategy to SOBA, having won seven awards for companies with an annual turnover of above RM25mil - including the Malaysian Business of the Year - during the 20th edition of the awards.

Meanwhile, Klinik Dr Chong Sdn Bhd founder and director Dr Chong Tin Sheng previously won the Par Excellence Achievement award under the Young Entrepreneur of the Year category (up to RM25mil annual turnover) during SOBA 2019.

This year, his epitome clinic emerged as the winner of five awards in the up to RM25mil annual turnover tier.

Aside from the Malaysian Business of the Year, it was awarded gold for Best Brand and Best Use of Technology, as well as silver for Best in Customer Service.

Dr Chong also clinched the Meritware Achievement award under the Male Entrepreneur of the Year category (up to RM25mil annual turnover) for SOBA 2020.

The SOBA 2020 Gala Night was graced by International Trade and Industry Minister Datuk Seri Ahmad Ali, alongside Star Media Group chief executive officer (CEO) Alex Yew, chief executive officer (CEO) Alet Brown, chief content officer (CCO) and chief business officer (CBO) Lydie Wang.

During his speech, Ahmad lauded the companies that overcame the odds to make their mark in the industry.

"I applaud everyone here for your resilience and tenacity in climbing to greater heights no matter the odds. My heartfelt congratulations to all the deserving winners and those who have participated in the Star Outstanding Business Awards," he said.

Yew also congratulated the winners.

"I'm glad that we are able to start the year on a positive note by celebrating your success tonight. 2020 was a challenging year for everyone but tonight's winners have shown that even during tough times, there are still opportunities for greatness and excellence."

"I am honoured to be here with you for the first time, to celebrate your achievements as some of the finest SMEs in Malaysia," said Brown at the event last night.

The prestigious awards night was also attended by Digi chief business officer Eugene Tan, PTT Logistics Group Sdn Bhd (PCL) Logistics Group chief executive and managing director (CEO) Michael Tan, MFB Bank Bhd (MFB) group business and transaction banking head Jeffrey Ng, Malaysia External Trade Development Corporation (Mamade) CEO Mohd Mustafiz Abdul Aziz, as

well as Credit Guarantee Corporation (Majlis) CEO Danial Mohd Zamrose Mohd Shukri.

SOBA 2020 is organised by SMG with Digi, PTT Logistics Group and MFB Bank as main sponsors, Credit Guarantee Corporation Malaysia as a group promotion partner.

It is endorsed by the international Trade and Industry Ministry, supported by Shura Malaysia and audited by BDO with Diuman Entertainment 908 and Surah as official media partners.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**17 March 2021**

Akhbar	:	Lite FM
Tajuk Berita	:	Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**17 March 2021**

Akhbar	:	Traxx FM (90.3)
Tajuk Berita	:	Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant
Muka Surat	:	-





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**17 March 2021**

Akhbar	:	Traxx FM (90.3)
Tajuk Berita	:	Selangor to launch RM5mil SME digital matching grant
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Welcome qualified suppliers to participate, digital matching funding for SMEs launched
Muka Surat	:	2

# 中小企數碼配對撥款啓動 歡迎符合條件供應商參與

(莎阿南17日讯) 为了加速推动数码化转型, 雪州政府启动总值500万令吉的雪州中小型企业数码配对拨款, 来数码化中小型企业运作。

这笔拨款将用来协助州内中小型企业数码化, 以渡过新冠疫情难关, 预计将惠及1000家有意数码化转型的中小型企业。

以前大马数字经济机构总营运长拿督黄婉冰为首的特别评估委员会将负责监管是项拨款, 其他委员为数字经济业界专才。

雪兰莪州资讯科技及数字经济机构为是项拨款秘书处。

任何能协助中小型企业数码化营运的供应商, 受邀成为是项拨款的数码服务供应商。

雪州政府将提供50%配对拨款或最高5000令吉, 为州内中小型企业订阅符合资格或备受认可的数码供应商, 涵盖电子

商务、人资与薪资系统、云端会计、数码营销及销售时点情报系统与支付网关。

有兴趣参与计划的数码服务供应商必须符合以下条例: 1.在相关大马法律下注册、2.至少51%股份由马来西亚人拥有、3.在雪州注册, 抑或拥有雪州商业地址、4.成立超过3年, 抑或成功为至少100家企业提供数码服务、5、实缴资本 (Paid-up capital) 至少10万令吉。

报名截止日期为4月5日 (星期一), 欲知详情, 可浏览<https://www.sidec.com.my/selangorsmegrant2021/>



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhsbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Hawker's license were revoked because of the violation, more than half of the stall empty, full applicants, priority residents
Muka Surat	:	3



■新巴刹更加现代化，成为当地居民买菜的首选。



■新巴刹耗资2800万令吉兴建，内设完善现代化设施。

地點：莎阿南25區現代化太子園大巴剎

## 小販違例吊牌·逾半攤位騰空

# 申請者爆滿 優先居民

(巴生17日訊) 你不要做，那就让别人做！  
 莎阿南25區現代化的太子園大巴剎启用后，超过一半小販无视莎阿南市政厅警告，违例转租或聘用外劳，结果遭吊销执照，腾空出来的执照重新开放申请，结果引来许多市民申请，

申请人数“大爆满”，市政厅将优先考虑把执照发给当地居民做生意。

### 沒設定種族固打制

新巴刹耗资2800万令吉兴建，于2020年12月15日竣工，内设完善现代化设施，包括79个清真和非清真食

档、20个水果蔬菜摊位、74个乾货批发小店铺、44个杂货及肉类摊位、3层楼停车场、216个泊车位、75个摩托停车位等。  
 当地市议员江世荣向媒体指出，尽管市政厅提升巴刹设备和环境，小販却不遵珍惜，当中约30%小販违例转租，约20%聘用外劳，违反条例，结果遭吊销执照。  
 他说，这些被吊销执照的小販，有者由外籍伴侣打理，有者甚至转租给远在梳邦再也、哥打胡姬的居民等。  
 他指出，腾空的约50%空摊位，上周日在雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁开幕后，经媒体大肆宣传下，申请者蜂拥而至，短短几天已“爆满”。  
 “我们会优先考虑当地人，尤其疫情期间，不少人被迫转投小生意，我们近期将进行抽签，让他们加入营业，同时设有设立种族固打制。”  
 他说，租金为摊位335令吉，小店铺为500令吉，入驻小販需要先缴付3个月租金，即700令吉至1000令吉。



■旧巴刹建筑结构已经拆除，避免非法商販进驻，非法营业。



■新巴刹的熟食摊环境宽阔、明亮、乾净，让顾客安心用餐。

## 江世榮：小販須親自掌攤

江世荣指出，为严厉管制转租问题，小販必须亲自掌摊位，一旦发现小販不在摊位，执法人员将限小販30分钟内现身，否则立刻吊销执照。

他说，所有巴刹小販，包括私人小販，一律不准聘用外劳，市政厅也将与移民局联手展开取缔行动。

此外，他指出，新巴刹采取自主管理方式，商販受促管好本身摊位的卫生清洁工

作。  
 “巴刹内设有商販公会，理事会将指导商販做好卫生管理工作，市政厅不会聘请清洁工，达鲁益山垃圾承包商负责垃圾槽清理工作而已。”

至于旧巴刹，他说，市政厅已火速拆除租借私人地段的旧巴刹建筑结构，避免非法商販进驻。



■新巴刹内部设有216多个泊车位、75个摩托车位。



■民众投诉泊车场车道狭窄，江世荣将向市政厅反映。



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Ng Sze Han: Closed more than 200 illegal foreign garbage factories in the past two or three years
Muka Surat	:	3

## 黃思漢：過去兩三年 關閉逾200非法洋垃圾廠

(莎阿南17日讯)雪州政府在过去两三年，已关闭200多家非法洋垃圾工厂。

雪州行政议员黄思汉指出，州政府的立场非常坚定，就是拒绝洋垃圾，因为非法洋垃圾厂的运作破坏环境。

“除非这些进口的洋塑料符合两大条件，即获得环境局的同意，并取得洋垃圾的入口准证（AP），同时非经由代理人或从其他AP持有人的工厂取得货源处理，且数量少，州政府才会允许这些工厂的运作。”



■黄思汉

根据《当今雪州》，黄思汉日前接受各媒体联访时，这么指出。

不过，他坦言，州政府无法全面禁止州内的塑料处理厂运作，因为州政府鼓励人民进行垃圾分类的活动，因此也需要资源回收服务业者来处理这些塑料垃圾。

“目前，州内约有100间塑料回收工厂，以小规模方式操作。”

他说，相比洋垃圾厂，本地塑料资源回收厂涉及的技术层面相对简单。

## 涉非法性質工廠禁參與漂白計劃

黄思汉强调，州政府一律禁止涉及非法性质的工厂，参与雪州工厂漂白计划。

“比如破坏环境的洋垃圾厂、沿河兴建或影响民众健康的工厂。”

他说，州政府绝不允许侵占土地行为，或在河流保留地段进行活动，包括设立工厂，如发现类似情况，将采取行动。

“早前在土拉央河边设立的机械厂已遭地方政府对付。”

黄思汉说，绝大部分河流地段属于政府地，但也有一些地段获得契约（Grant）。

“一旦接获破坏环境或低触法令的工厂举报，州政府即会与相关单位采取对付行动。”

他说，州政府也不允许这些不合格工厂参与漂白计划或合法化他们的工厂，以维护雪州和人民的利益。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	MPKJ inspected 393 restaurants in the first 3 months, issued 125 fines and closed 6 restaurants
Muka Surat	:	4



# 加影市會首3月檢查393食肆 發125罰款 關6店

報導 ◆ 林雁芳 (加影 17 日 訊) 加影市議會今年截至3月共檢查區內393間食肆，發出125張罰款給違例業者，並關閉6間衛生不達標的食肆。

加影市議會公關主任依茲蘭向《中國報》指出，市議會衛生組和執法組官員在檢查食肆衛生行動中，為食肆重新評估衛生評級。

他指出，今年1月市議會檢查127間食肆，有26間獲得A級，77間獲B級，22間食肆獲C級，另外兩間衛生不達標被令關閉14天，以進行改善工作，市議會在該月份發出49張罰款給違例業者。

“凡是衛生評分不超過50%的食肆，會被指示馬上關閉。”

他說，今年2月則檢查189間食肆，當中34間獲得A級、129間獲得B級，以及26間獲得C

級，市議會發出61張罰款。

3月份截至目前則檢查77間食肆，有17間獲A級、43間獲B級、13間獲C級，市議會發出77張罰款，4間因衛生不達標被令關閉，這4間食肆位於蕉賴地區。

## 溝渠旁洗炊具違例

依茲蘭指出，大多數業者都是因為廚房和廁所衛生不達標。

他提醒食肆業者在處理食物時，必須戴帽子和使用圍裙，業者除了必須照顧食肆內的衛生，食肆外的衛生也不可忽略，包括食肆後巷、旁邊小巷



■食肆後巷也是官員評分的部分，業者必須照顧後巷衛生。

或前面五英尺等。 上或距離地面不超過0.5公尺的地方清洗炊具，也算違例。”



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Suspected of polluting the environment with waste water, 1 home is closed by MPKJ
Muka Surat	:	4



■加影市议会拖走一辆废车。

## 涉嫌排污水污染环境 加影市會查封1住家

(加影17日讯) 加影再也一间住家涉嫌排出排污水污染环境, 遭加影市议会查封。

加影市议会今日在面子书贴文指出, 有关住家位

于该花园8路, 市议会援引2007年工业与商业交易条例第3条文查封该住家。

加影市议会也在美华山庄21路和敦霹雳2路检查18间商店的执照, 当中有一

间没有执照, 另外11间被令关闭, 市议会发出一张罚单给违例者。

另外, 市议会在取缔翠岭镇小贩时, 也发出9张警告信给小贩。

废车执法方面, 市议会拖走3辆位于先峰镇和加影太子园的废车。

针对居民投诉裘北合作社花园一间东炎食肆, 市议会也发出一张罚单和通知信给业者。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	The cause of Pandamaran Jalan Banting street lamp failure, thief destroys the electric box, steals wires and parts
Muka Surat	:	7



■尽快恢复电源。  
 ■阿兹米占(左)了解电线维修进展,希望



■电箱居然成为毛贼的目标,惨遭破坏。

# 班達馬蘭萬津路街燈失靈肇因 毛賊破壞電箱偷電線零件

(巴生17日讯) 电箱偷窃又一案, 毛贼破坏公物行为令人发指!

班达马兰万津路约1公里长路段的街灯近日突然失灵, 经过调查后, 原来是提供电源的电箱遭破坏, 电线和零件失窃, 导致该路入夜后一片昏暗, 威胁驾车人士安全。

巴生港口区州议员阿兹米占指出,

他接获居民投诉, 该路最近一片漆黑, 造成居民出入不便, 非常危险。

## 發現可疑人物速投報

他说, 街灯失灵路段约1公里长, 即从WIT学院前, 直至甘榜班达马兰再也入口的红绿灯处。

“我接获投诉后, 已马上通知巴生市议会工程小组, 要求立刻调查街灯

失灵原因, 并展开维修工作。”

他指出, 经过调查后, 发现是当地电箱遭破坏, 里头的电线、零件等, 大部分被偷走。

他说, 类似破坏公物行为, 已不是第一次发生, 其选区经常有电箱成为

偷窃目标, 他严厉谴责这些不负责任者的行为。

“他们的行为, 不只令政府必须花费维修, 浪费纳税钱, 而且也导致基本建设遭破坏, 影响居民的作息。”

他呼吁附近居民一起同心协力, 保护社区公物, 一旦发现可疑人物, 马上向警方投报, 让这些“破坏王”和毛贼无所遁形。



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Registered as a Muslim by his father at the age of 10, woman's unilateral application to change religion is invalid
Muka Surat	:	21

# 10歲被父登記為穆斯林 女子單方申請改教無效

(吉隆坡17日讯)女保险经纪入禀法庭，要求法庭宣判其父亲在她童年时单方面让她改教信奉伊斯兰无效。

“当今大马”过目的法庭文件显示，40岁的女子指其父亲在她10岁时，单方面为她改教成为穆斯林，并於同年在雪兰莪宗教局为她登记一个新的穆斯林名字。

女子指信奉佛教的母亲从未允许她改教，父母较後在1993年离婚。

该女子1980在新加坡出生，目前和母亲住在吉隆坡，但她一直都是跟循佛教习俗生活，从未奉行伊斯兰。

她说，去年8月霹雳怡保

国民登记局分局一名官员在处理其更新大马卡手续时，拒绝让她用回改教前原有姓名，以及移除大马卡中的“伊斯兰”字眼。

据称，官员要求她先向伊斯兰法庭获取庭令後，国民登记局才能处理其申请。

## 從未奉行伊斯蘭

女子在国民登记局不理睬其律师发出的律师信後，其代表律师去年11月入禀吉隆坡高庭申请司法检讨准令，并把国民登记局总监、大马政府和雪州宗教局列为第一至第三答辩人。

根据诉状，女子不曾奉行伊斯兰，也不曾宣读入

教宣誓词，再者国民登记局总监也没有纪录显示她在18岁时信奉伊斯兰。

诉状说，女子在世的母亲不曾允许女子父亲将女子改教信奉伊斯兰，且雪州宗教局登记女子为穆斯林前，也不曾寻求女子母亲的同意。

女子的司法检讨申请也获71岁母亲签署的宣誓书支持。

女子要求法庭裁定她是佛教徒，同时寻求法庭发出履责令，指示国民登记局总监向她发出印有非穆斯林原名和移除伊斯兰字眼的全新大马卡，以及其他相关申请。

高庭将在本月聆审其准令申请。

40岁女保险经纪入禀法庭申请幼时被单方面改教信奉伊斯兰属于无效后，国民登记局等三造也较后申请撤销女子的诉讼。

“当今大马”过目的文件显示，国民登记局总监、大马政府及雪兰莪宗教局在2020年12月14日入禀法庭，以3项理由申请撤诉。

据了解，首个理由是女子于1990年10月4日改教，已超过可提出司法检讨期限。

第二理由为吉隆坡高庭负责处理民事案

## 登記局3理由申撤訴訟

件，无权审理涉及伊斯兰法庭权限的事务，并引述联邦宪法第121(1A)条款，指即便马来亚高庭、沙巴和砂拉越高庭都无权审理伊斯兰法庭权限内的案件。

三造也引述2007年联邦法院有关改信基督教的丽娜乔(Lina Joy)裁决案例，指保险女经纪没有合理的司法检讨申请理由，至于国民登记局则有合理理由，即要求她先到伊斯兰法庭鉴定宗教信仰。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	6-storey building with 216 parking spots; Pasar Moden Sri Muda now ready to use
Muka Surat	:	3

编辑: 郑怡隆

星洲日报 大都會社區報

18. 3. 2021 | 星期四 | 03



## 6層樓高擁216停車位

# 太子園現代化巴刹

# 啓用

(巴生17日讯)沙亚南太子园巴刹于3月初正式启用, 惟旧巴刹只有50%的档主符合资格可跟随“迁家”, 其余50%的档口开放给当地小贩申请, 但目前已确定开放申请不到几天就满额了。

斥资2800万令吉的现代化太子园巴刹位于沙亚南第25区, 毗邻旧巴刹, 于2017年动工, 2020年底完工, 并由当地大臣拿督斯里阿米鲁丁于上周日莅临开幕。

太子园巴刹高6层楼, 其中最高3楼为停车场, 其余分别为底层(G)非清真区湿巴刹, 1楼是清真区湿巴刹, 1楼半为批发部店铺, 2楼为清

真食肆中心及2楼半为非清真食肆中心。

巴刹内设施完善, 共有79个食档(清真与非清真)、20个水果蔬菜摊位、44个杂货及肉类、74个干货批发小店铺, 设有216个停车位和75个摩托车位, 垃圾槽、厕所、上卸货门口及祈斋室等。

### 原址巴刹私人地段交回地主

随着新巴刹正式启用后, 沙亚南市政府也迅速拆除租借私人地段的原址巴刹建筑结构, 以避免有非法商贩偷偷进入营业; 一旦拆除工作完成后, 就会将地段移交私人地主, 而地主事后就须负责该地段的管理工作。



### 江世荣: 50%空缺档口申请满额



负责该区的沙亚南市议员江世荣今早巡视太子园巴刹时向媒体指出, 经过市政府的审核, 大约有70%旧巴刹档主符合资格, 但最终迁入新巴刹的原档主只有50%。

他披露, 大约有20%档主因聘用了外籍员工, 为了逃避被取缔, 所以他们选择了搬迁至附近的私人巴刹, 结果新巴刹就腾出了50%的空缺。

不过, 他说, 大臣阿米鲁丁周日莅临开幕后, 加上媒体的大肆宣传, 剩余的50%空缺不到几天就申请满额。

他补充, 目前巴刹内有121个档口及小商贩已营业, 包括39个食档、19个蔬菜摊位、37个杂货及肉类, 以及32个干货店舖, 其余已提出申请者, 则会在近期进行抽签仪式后, 才会开始营业。

“要在巴刹内经营的商贩都需要先缴付3个月押金(租金), 即700至1000令吉不等, 有关租金为摊位335令吉, 小店铺为500令吉。”

但有些都是不实的流言。

### 外地小販入駐巴刹傳言不實

江世荣表示, 新巴刹尚未竣工, 社交平台上就流传各种讯息, 包括指控新巴刹让外地的小贩入驻等, 但其实都是不实的谣言。

他披露, 太子园巴刹会优先让该区的商贩, 抑或在该区街边营业小贩申请, 尤其在冠病爆发期间, 不少民众被迫转投经营小生意, 在路边摆摊, 所以市政府会优先考虑符合资格的人。

### 市厅加强管制转租档口

不过, 他强调, 市政府将会加强管制新巴刹运作, 绝不允许转租问题重演, 尤其持有执照的本地小贩需亲自经营摊位, 同时执法组一旦发现摊位转租给别人, 无法在限时30分钟内现身, 执照将立刻被撤销。

“旧巴刹有部分商贩因不能聘用外劳而选择迁入毗邻的私人巴刹营业, 然而市政府不允许任何巴刹商贩聘用外劳工, 所以市政府接下来将会与移民局联手取缔聘用外劳的商贩。”

### 濕貨食肆分清真非清真區

江世荣指出, 新巴刹湿货和食肆都分成清真和非清真区, 市政府欢迎符合资格的小贩在太子园巴刹经营, 所以不存在在市政府偏袒或没有种族问题。

他说, 尽管有迁入巴刹的华人食肆档口业者较少, 但纵观巴刹周围可见有不少华人茶餐室, 因此才会迁入巴刹营业的华人小贩显得比较少。

他披露, 为了加强推广新巴刹及吸引更多光顾, 哥打峇文守区服务队也邀请自愿者, 在除书上配合推广巴刹内的食肆档口美食, 同时也鼓励社区菜业业者将农产品带入到巴刹内销售。

“我们希望透过这样的推广活动, 可以吸引更多名人慕名而来, 寻找当地美食佳肴和购买新鲜农产品。”

### 沒聘清潔工管理攤位衛生

另外, 江世荣披露, 新巴刹将采取自主管理方式, 市政府并不会聘请清洁工协助处理每个档口和摊位的卫生, 而达鲁益山垃圾承包商仅负责垃圾槽清理工作而已, 所以商贩要提前做好本身档口和摊位的卫生清洁工作。

他说, 巴刹将组织商贩公会, 以协助指导商贩做好卫生管理工作。

他披露, 新巴刹启用两周以来, 他发现了不少问题, 包括地板不平、地磚不合适、停车场路没平小问题等, “不平等的心声和巴刹基本建设的问题, 我会在下一次会议上提出反映, 已寻求更好的解决方案。”





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Flash floods in front of shops at Taman Indah, Cheras 11 Miles
Muka Surat	:	6

06 | 18. 3. 2021 | 星期四 | 星洲日报 大都會 社區報 | 编辑: 黄慧儀

1. 多名商店店员合力将沟渠排水口清理，疏导大量雨水。
2. 业者怀疑进行沟渠提升工程没有做好排水口，造成雨水涌入商店。



东西连贯大道受闪电水灾影响，造成左边车道受阻。（图取自：Astro Radio Traffic 险者）。

（加影17日讯）无拉港路今午迎来大雨，雨水无法及时获得疏导，造成蕉赖11哩春山园商业中心1/6路多间店铺门口闪电水灾，业者怀疑未完成的沟渠提升工程是祸首，怨声载道。

无拉港州议员王诗棋接到投诉后，与发展商代表前往现场视察，她向《大都会》社区报表示，这场闪电水灾的水位一度升至2呎高，一些店铺淹水，更导致多辆泊在现场的轿车抛锚。

## 蕉赖11哩春山園

# 商店前閃電水災

## 雪隆數大道閃電水災 下班時段塞塞塞

（八打灵再也17日讯）炎热的午后迎来一场暴雨，导致雪隆多条大道淹水，令下班时段的交通塞上加塞！  
 根据Astro Radio Traffic 险者专页显示，蕉赖路在靠近蕉赖亿国城广场的路段发生闪电水灾，造成吉隆坡碎碎购物广场及位于蕉加大道的蕉赖9哩的来往方向的交通严重堵塞。

另外，东西连贯大道同样受闪电水灾影响，导致左边车道受阻，造成从隆市郊外岭前往康乐园的方向，出现4公里的车龙。

同时，新街场大道也受闪电水灾困扰，造成从旧古仔路前往新街场的方向出现严重的堵车情况。

此外，第二中环公路受大雨影响，导致从班登英达前往南湖镇综合交通总站（TBS）方向的道路也很拥挤。

另一方面，受豪雨及闪电水灾影响的路段包括联邦大道，从八打灵再也前往首邦市的方向，车程被延误了40分钟。



蕉赖路在靠近蕉赖亿国城广场的路段发生闪电水灾，导致当地的交通严重堵塞。（图取自：Astro Radio Traffic 险者）



王诗棋（左）与发展商代表视察排水沟积水情况。

### 溝塞降雨量大是禍首



排水口垃圾堆积致排水受阻。

王诗棋说，她与发展商代表巡视排水沟，初步相信造成闪电水灾有2个原因，包括沟渠和河流排水口有垃圾堆积导致排水不良，另外是降雨量太大，使到河水高涨，来不及排水。

“根据水利灌溉局的报告，附近河流能够承载40毫米雨量，但今午在蕉赖12哩及15哩分别下起72和86毫米雨量，已超过河流所能承载的水量。”

她表示，事后她紧急联络市议会，要求调派人手清理沟渠，发展商将在明天协助清理排水口的杂草，让排水系统能够更顺畅，减低闪电水灾风险。

她说，她在现场看到沟渠里堆积不少垃圾，严重影响排水，垃圾承包商已安排人手到场清理。

她也呼吁业者和居民保持沟渠的干净，不要把垃圾丢进沟渠，期盼能够互相合作与监督。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>18 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Selangor launches RM5m matching funds to help SMEs with digital transformation
Muka Surat	:	8

## 雪推500萬配對撥款 助中小企數字化轉型

(沙亚南17日讯)为了加速推动数字化转型，雪州政府启动总值500万令吉的雪州中小企业数字配对拨款，来数字化中小型企业

运作。

这笔拨款将用来协助州内中小企业数字化，以渡过疫情的难关，预计将惠及1000家有意数字化转型的中小型企业。

以前大马数字经济机构总营运长拿督黄婉冰为首的特别评估委员会将负责监管是项拨款，其他委员为数字经济业界专家。

雪兰莪州资讯科技及数字经济机构为是项拨款秘书处。

任何能协助中小企业数字化营运的供应商，受邀成为是项拨款的数字服务供应商。

雪州政府将提供50%配对拨款或最高5000令吉，为州内中小企业订购符合资格或备受认可的数字供应商，涵盖电子商务、人资与薪资系统、云端会计、数字营销及销售时点情报系统与支付网关。

有兴趣参与计划的数字服务供应商必须符合条例，包括：一、在相关大马法律下注册；二、至少51%股份由马来西亚人拥有；三、在雪州注册，抑或拥有雪州商业地址；四、成

立超过3年，抑或成功为至少100家企业提供数字服务；五、实缴资本（Paid-up capital）至少10万令吉。

欲知详情，可浏览<https://www.sidec.com.my/selangormeggrant2021/>。数字供应商报名截止日期为2021年4月5日（星期一）。

冠病自去年爆发以来，雪州政府合共拨款1200万令吉，通过雪州投资促进机构和雪兰莪州资讯科技及数字经济机构，提振中小企业数字化和电商。

这些活动包括配对拨款（500万令吉）、2021年雪州新春数字市集（200万令吉）、2021年雪州开斋节数字市集（200万令吉）、2020年雪州双11线上购物节（200万令吉）和2020年雪州开斋节数字市集（100万令吉）。

雪州政府通过大笔拨款，积极推动数字议程，以便崛起为东南亚数字枢纽。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>17 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Decrepit facilities, 5 stalls burned down by fire; Lorong Temoh hawker centre renovated
Muka Surat	:	2

02

17. 3. 2021

星期三

星洲日报 大都會 社區報

编辑: 颜美慧

# 設施殘舊 火劫毀5檔口 迪末巷小販中心翻新

報道 ▶ 張淑媚

(巴生16日讯) 去年底遭火魔光顾的迪末巷 (lorong Temoh) 小販中心, 在巴生市议会的协助之下, 翻新了部分内部设施, 以便让小販能在一个更舒适的环境营业。

巴生市议员刘贵城向《大都會》社区报记者指出, 该小販中心在去年年底发生一起火灾, 5个档口被烧毁, 电源也被烧毁, 屋顶遮棚也损坏导致屋顶漏水, 起不了遮阳挡雨的作用。

“因为小販中心设施还未完成整顿的工作, 一些小販也因此暂时搬去对面的地方营业。”

## 小販满意部分翻新工程

他表示, 为了让小販能在一个完善的地方营业, 因此前几日他在市议会相关小组的陪同下前往该小販中心进行巡视的工作。

“巡视当天也做了一些翻新的工作, 比如修补屋顶遮棚、接上新的电源以及修复损坏的电风扇, 不过还有一些善后的工作需要处理。”

他说, 小販对于市议会协助此次小部分的翻新工程感到非常开心, 至少目前他们能在一个较好的环境营业, 顾客也能在一个好的环境享用食物。



迪末巷小販中心是巴生人集体回忆, 具有一定的历史, 惟在岁月的洗礼之下, 小販中心内外设施已残旧不堪。



迪末巷小販中心破损的屋顶遮棚已修补, 同时也重新安装上风扇, 如此小販就能挥别燥热的空间。



迪末巷小販中心去年惨遭火魔光顾, 如今还未重整内部设施, 因此里头宛如一座废墟。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>17 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	MBSA mayor Haris appointed as Selangor's financial secretary
Muka Surat	:	3

## 沙亞南市長 哈利斯升任雪財政司

(沙亚南16日讯)沙亚南市长拿督哈利斯更上一层楼,正式受委出任雪州财政司。

雪州政府秘书署在官方脸上宣布这项消息,并恭贺哈利斯出任州财政司。

原任的雪州财政司拿督诺阿兹米,已在今年2月3日擢升为州秘书,以取代届满退休的拿督莫哈末阿敏,而留下的州财政司空缺,如今则由哈利斯出任。

现年59岁的哈利斯拥有马大社会科学学士学位,持有国家公共行政学院颁发的公共管理与行政文凭。

哈利斯在公务领域任职多年,拥有丰富的行政及管理经验,曾在2005至2011年期间担任瓜雪县议会主席,2011年委派到乌鲁冷岳县土地局,2012至2014年在雪邦县土地局工作,并在2015年担任雪州宗教局担任局长。

他过后在2019年5月10日起担沙亚南市长,近2年的市长经历表现非常杰出,获得州政府和市政厅同仁的高度认可。



↑雪州政府秘书处于官方脸上宣布,原任沙亚南市长哈利斯正式擢升为雪州财政司。

←诺阿兹米(右)移交财政司委任信函给哈利斯。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>17 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Someone trespassed and dumped industrial waste on purpose; TNB cable grounds turned into landfill
Muka Surat	:	3

编辑: 黄慧德

星洲日报 大都會 社區

17. 3. 2021

星期三 | 03

(巴生16日讯)不良业者擅闯国能电缆保留地,不仅非法倾倒大量工业废料,还纵火焚烧垃圾污染环境,甚至严重威胁到电缆设施安全。

巴生港口苏丹苏莱曼最近空气污染弥漫,经过巴生市议员探查后,才揭发罗布苏丹莫哈末1路(Lebuh Sultan Muhammad 1)的国能电缆保留地,有好几堆工业废料在焚烧中。

不过,更令人发指的是市议会接获投诉后,就第一时间封锁现场及扑灭火势,但隔天却再度遭人闯入,还变本加厉倾覆及烧垃圾,宛如在挑衅地方政府权威。



李富豪周二上午巡视现场时,发现有人再度闯入国能电缆的空地倾覆垃圾和烧垃圾。



大量的垃圾在焚烧时,会引发周边空气污染,且还严重威胁电缆设施安全。

## 有人擅闯倾覆工业废料

# 國能電纜保留地淪垃圾場

李富豪  
 威脅電纜設施安全

巴生市议员李富豪向媒体指出,他于昨日上午到苏丹苏莱曼时,一股烧焦味扑鼻而来,误以为是附近工厂排污或林火造成的空气污染。

他说,岂料在上午10时天气较为晴朗后,才察觉到高压电周边在冒烟,结果趋前去巡视时,发现国能电缆保留地的围篱设施早已被破坏,有不良业者将工业垃圾倾倒在靠近电缆的空地,并纵火烧垃圾。

他披露,根据他所见,现场大约有4至5个垃圾堆,且非常靠近高压电的电缆,加上垃圾堆在焚烧,足以威胁到电缆设施安全。

“我过后就向市议会反映此事,并要求采取行动。”



1. 2.



3.

1. 市议会执法官员接获投报后,就赶往现场扑灭火势,并拉警戒线封锁现场。

2. 苏丹苏莱曼罗布苏丹莫哈末1路(Lebuh Sultan Muhammad 1)的国能电缆保留地,被人闯入倾覆工业废料。

3. 现场垃圾堆都是工业废料。

## 引來拾荒者“撿寶”

李富豪指出,市议会接获投报后,就第一时间拉警戒线封锁现场,以免有人再度闯入,同时尽快扑灭火势。

他披露,根据市议会的汇报,该非法垃圾堆相信是近期丢弃的,也引来了拾荒者前来“撿寶”。

“不过,让人更遗憾的是,尽管市议会已发出严厉警告,但我今早到该处巡视时,却发现市议会的警戒布条遭人破坏,不负责任的业者再度将垃圾倾倒在电缆空地,并纵火烧垃圾,行迹非常恶劣。”

他直言,由于焚烧的垃圾堆非常靠近电缆设施,故安全问题,所以他已要求市议会高度警惕此事,绝不姑息违例者。

## 亂丟垃圾罰1千

李富豪说,根据地方政府法令,乱丢垃圾可被罚款1000令吉,一旦是由环保局接手处理,罚款会更高,甚至还可能被判监禁。

李富豪为此提醒民众和业者,切勿以身试法,尤其是最近天气炎热,林火已经导致空气素质变差,不要再落井下石焚烧垃圾。



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>17 March 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Petaling Section 8 park upgraded using RM200k; Work expected to be completed at mid-June
Muka Surat	:	4



拉吉夫（中）与八打灵再也市政厅官员巡视灵市第8区公园后合照。

耗資20萬料6月中竣工

靈第8區公園提升

報 道 ▸ 伍思薇 攝 影 ▸ 黃冰冰

（八打灵再也16日讯）八打灵再也第8区公园展开提升工程，预计今年6月中竣工。

行动党武吉加星区州议员拉吉夫指出，八打灵再也市政厅耗资20万令吉，为灵市第8区唯一一个公园进行提升。工程已在本月9日开始，预计耗时14个星期来完成。

他向《大都会》社区报记者透露，有关工程涵盖兴建各种设施，包括走道、坐台（seatwall）、健身器材、障友无障碍设施等，同时也会翻新羽球场、替换现有的游乐设施以及植树。

**增无障碍设施更适合长者**

他表示，灵市第8区有800户居民，该区有许多居民在傍晚时分都会到公园运动及散步，随着该区居民的人口老龄化，孩童人数也越来越少，这次的提升工程也新增成人的运动设施及无障碍设施，更适合年长者使用。

他说，该公园有超过50年的历史，许多设施都已老旧及破损，包括部分走道都已破损、砖块脱落，部分设施甚至历史悠久，在其他公园都难以发现其踪影，是时候作出提升及更换。

“八打灵再也市政厅每年都会拨款为不同地区的公园展开提升工程，这次轮到提升第8区的公园，希望承包商使用质量更好的物件，让公园设施能长久使用而不容易损坏。”

他也叮嘱市政厅官员在提升工程进行期间，务必小心保护公园周边的树木，同时在工程结束前，当局也会将外露的树根覆盖起来，让居民能更安全的使用公园设施。



灵市第8区公园已有逾50年的历史，许多设施都已老旧及破损。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR 18 March 2021

Akhbar	:	Makkal Osai
Tajuk Berita	:	Man fined for dumping rubbish illegally
Muka Surat	:	6

# சட்டவிரோதமாகக் குப்பை கொட்டியவருக்கு

## அபராதம்

● எம்.எஸ்.மணியம்

பந்திங் மார்ச் 18-

கோலலங்காட் மாவட்டத்தில் சட்டவிரோதமாக குப்பைக் கொட்டியவருக்கு இங்குள்ள மாஜிஸ்திரேட் நீதிமன்றத்தால் அபராதம் விதிக்கப்பட்டதாக கோலலங்காட் நகராண்மைக் கழகத் தலைவர் டத்தோ அமிருல் அஸிஸான் பின் அப்துல் ரஹிம் தெரிவித்தார்.

தனியார் நிறுவனம் ஒன்றில் பொறியியலாளராகப் பணிபுரியும் அவர் பண்டார் செளஜானா புத்ரா ஜாலான் எஸ்.பி. 1 பகுதியில் மர இலைகள் அடங்கிய குப்பைப் பை ஒன்றை வீசியதாக இங்குள்ள தெலுக் டத்தோ மாஜிஸ்திரேட் நீதிமன்றத்தில் குற்றம் சாட்டப்பட்டார்.

நீதிமன்றத்தில் குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்ட சம்பந்தப்பட்டவருக்கு எழுநூறு வெள்ளி அபராதம் விதித்து தீர்ப்பு கூறப்பட்டது.

இதே நீதிமன்றத்தில் கோலலங்காட் நகராண்மைக்கழகத்தின் வர்த்தக உரிமம் இல்லாமல் ஜென்ஜாரோம், சுங்கை ஜாரோம் பகுதியில் மலைக் குருவி வளர்ப்பு தொழிலை மேற்கொண்ட வந்த வணிகருக்கு 1,200 வெள்ளி அபராதம் விதிக்கப்பட்டதாக டத்தோ அமிருல் கூறினார்.

மேலும் பந்திங், தாமான் ஸ்ரீ புத்ரா பகுதியில் தன்னுடைய வர்த்தக இடத்தை அசுத்தமாக வைத்திருந்த கடை



உரிமையாளருக்கு 500 வெள்ளி அபராதம் விதிக்கப்பட்டதாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

சட்டவிரோதமாக குப்பைக் கொட்டுபவர்களுக்கு எதிராக கோலலங்காட் நகராண்மைக் கழகம் தொடர்ந்து கடுமையாக நடவடிக்கை எடுத்து வரும் அதே வேளையில் இது தொடர்பாக தொடர்ந்து கண்காணிப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ளும் என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் கோலலங்காட் மாவட்டத்தில் புதிதாக மலைக் குருவி வளர்ப்பு வர்த்தகத்தில் ஈடுபட விரும்புகின்றவர்கள் கண்டிப்பாக அதற்கான வர்த்தக உரிமத்திற்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் என்பதோடு நடப்பு விதிமுறைகளை முறையாக பின்பற்ற வேண்டும் என்று டத்தோ அமிருல் அஸிஸான் கேட்டுக் கொண்டார்.





PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## KERATAN AKHBAR 18 March 2021

Akhbar	:	Malaysia Nanban
Tajuk Berita	:	Selangor govt rolls out RM5m grant to encourage small, medium businesses to go digital
Muka Surat	:	5

# வெ.50 லட்சம் உதவித் தொகை திட்டம் சிலாங்கூர் அரசாங்கம் தொடங்கியது

கோலாலம்பூர்,  
மார்ச் 18-

சிலாங்கூரில் சிறிய, நடுத்தர நிறுவனங்கள் (எஸ்எம்இ) டிஜிட்டல் மயமாவதை ஊக்குவிக்க ஓர் 50 லட்சம் வெள்ளி எஸ்எம்இ டிஜிட்டல் இணை உதவித் தொகை திட்டத்தை மாநில அரசாங்கம் நேற்று தொடங்கியது.

கோவிட்-19 தாக்கத்தை சமாளிக்கும் வகையில் எஸ்எம்இ தங்களுடைய தொழில் நடவடிக்கைகளை முடுக்கி விடுவதில் உதவும் நோக்கத்தைக் கொண்டது இந்த முயற்சி.

சிலாங்கூர் மாநில அரசாங்கம் 50 விழுக்காடு இணை உதவித் தொகை அல்லது அதிகப்பட்சம் 5,000 வெள்ளியை எஸ்எம்இ தொழில்களுக்கு வழங்குகிறது.

தங்களுடைய தொழிலை டிஜிட்டல் மயமாக்கும் நோக்கத்தை கொண்டிருக்கும் 1,000 சிலாங்கூர் எஸ்எம்இ



நிறுவனங்களுக்கு இந்தத் திட்டம் பயனளிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது என்று சிலாங்கூர் தகவல் தொழில்நுட்ப, டிஜிட்டல் பொருளாதாரக் கழகம் (சிடிக்க) நேற்று ஓர் அறிக்கையில் தெரிவித்தது.

சிலாங்கூர் எஸ்எம்இ டிஜிட்டல் மய இணை உதவித் தொகை திட்டத்தின் செயலகமாகும் சிடிக்க.

சிலாங்கூரில் குறைந்தபட்சம் 100,000 வெள்ளி மூலதனத்துடன் பதிவு செய்யப்பட்டு, மூன்று ஆண்டுகளுக்கும் மேல் செயல்பட்டுவரும் எஸ்எம்இ நிறுவனங்கள் இந்த உதவித் தொகைக்கு தகுதி பெறுகின்றன.